

## MINISTERIE VAN AMBTENARENZAKEN

N. 98 — 2230

[S — C — 98/02086]

**15 JULI 1998.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 26 september 1994 tot bepaling van de algemene principes van het administratief en geldelijk statuut van de riksambtenaren die van toepassing zijn op het personeel van de diensten van de Gemeenschaps- en Gewestregeringen en van de Colleges van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en van de Franse Gemeenschapscommissie alsook op de publiekrechtelijke rechtspersonen die ervan afhangen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de artikelen 37 en 107, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 87, § 4, gewijzigd bij de bijzondere wetten van 8 augustus 1988 en 16 juli 1993;

Gelet op de wet van 31 december 1983 tot hervorming van de instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap, inzonderheid op artikel 54, vervangen bij de wet van 18 juli 1990 en gewijzigd bij de gewone wet van 16 juli 1993;

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, inzonderheid op de artikelen 40, § 1, gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993 en 79, § 3;

Gelet op de richtlijnen 94/38/EC van 26 juli 1994 en 95/43/EC van 20 juli 1995 van de Commissie tot wijziging van de bijlagen C en D van de richtlijn 92/51/EEG van de Raad betreffende een tweede algemeen systeem van erkenning der beroepsopleidingen, die de richtlijn 89/48/EEG aanvullen;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 september 1994 tot bepaling van de algemene principes van het administratief en geldelijk statuut van de riksambtenaren die van toepassing zijn op het personeel van de diensten van de Gemeenschaps- en Gewestregeringen en van de Colleges van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en van de Franse Gemeenschapscommissie alsook op de publiekrechtelijke rechtspersonen die ervan afhangen, inzonderheid op bijlage II, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 22 mei 1996;

Overwegende dat de toegang tot de openbare betrekkingen moet worden gewaarborgd aan de burgers van de Europese Unie die een diploma of titel gelijkwaardig aan die in België uitgereikt, hebben verkregen;

Gelet op het advies van de Vlaamse Regering, gegeven op 15 april 1997;

Gelet op het advies van de Franse Gemeenschapsregering, gegeven op 4 maart 1997;

Gelet op het advies van de Waalse Regering, gegeven op 20 februari 1997;

Gelet op het advies van de Regering van de Duitstalige Gemeenschap, gegeven op 19 februari 1997;

Gelet op het advies van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, gegeven op 20 februari 1997;

Gelet op het advies van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, gegeven op 20 februari 1997;

Gelet op het advies van het College van de Franse Gemeenschapscommissie, gegeven op 13 maart 1997;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 18 februari 1997;

Gelet op het protocol nr. 269 van 16 juli 1997 van het Comité voor de federale, de gemeenschaps- en de gewestelijke overhedsdiensten;

Overwegende dat het *Belgisch Staatsblad* van 3 juli 1998 het geheel van de Europese richtlijnen betreffende de wederzijdse erkenning van de titels en diploma's binnen de Europese Unie bekendgemaakt heeft;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Ambtenarenzaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Hoofdstuk II van bijlage II bij het koninklijk besluit van 26 september 1994 tot bepaling van de algemene principes van het administratief en geldelijk statuut van de riksambtenaren die van toepassing zijn op het personeel van de diensten van de Colleges van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en van de Franse Gemeenschapscommissie alsook op de publiekrechtelijke rechtspersonen die ervan afhangen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 22 mei 1996, wordt aangevuld met een § 3, luidend als volgt:

« § 3. De in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakte richtlijnen die de in § 2 opgesomde richtlijnen zouden aanvullen of vervangen, zijn, voor wat betreft de personen en de diensten vermeld in artikel 1, § 1, van

## MINISTÈRE DE LA FONCTION PUBLIQUE

F. 98 — 2230

[S — C — 98/02086]

**15 JUILLET 1998.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 26 septembre 1994 fixant les principes généraux du statut administratif et pécuniaire des agents de l'Etat applicables au personnel des services des Gouvernements de Communauté et de Région et des Collèges de la Commission communautaire commune et de la Commission communautaire française ainsi qu'aux personnes morales de droit public qui en dépendent

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 37 et 107, alinéa 2, de la Constitution;

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 87, § 4, modifié par les lois spéciales des 8 août 1988 et 16 juillet 1993;

Vu la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone, notamment l'article 54, remplacé par la loi du 18 juillet 1990 et modifié par la loi ordinaire du 16 juillet 1993;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, notamment les articles 40, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi spéciale du 16 juillet 1993 et 79, § 3;

Vu les directives 94/38/CE du 26 juillet 1994 et 95/43/CE du 20 juillet 1995 de la Commission modifiant les annexes C et D de la directive 92/51/CEE du Conseil relative à un deuxième système général de reconnaissance des formations professionnelles, qui complètent la directive 89/48/CEE;

Vu l'arrêté royal du 26 septembre 1994 fixant les principes généraux du statut administratif et pécuniaire des agents de l'Etat applicables au personnel des services des Gouvernements de Communauté et de Région et des Collèges de la Commission communautaire française ainsi qu'aux personnes morales de droit public qui en dépendent, notamment l'annexe II, modifiée par l'arrêté royal du 22 mai 1996;

Considérant qu'il y a lieu d'assurer l'accès aux emplois publics aux citoyens de l'Union européenne qui ont obtenu un diplôme ou un titre équivalents à ceux délivrés en Belgique;

Vu l'avis du Gouvernement flamand, donné le 15 avril 1997;

Vu l'avis du Gouvernement de la Communauté française, donné le 4 mars 1997;

Vu l'avis du Gouvernement wallon, donné le 20 février 1997;

Vu l'avis du Gouvernement de la Communauté germanophone, donné le 19 février 1997;

Vu l'avis du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, donné le 20 février 1997;

Vu l'avis du Collège réuni de la Commission communautaire commune, donné le 20 février 1997;

Vu l'avis du Collège de la Commission communautaire française, donné le 13 mars 1997;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 18 février 1997;

Vu le protocole n° 269 du 16 juillet 1997 du Comité des services publics fédéraux, communautaires et régionaux;

Considérant que le *Moniteur belge* du 3 juillet 1998 a publié l'ensemble des directives européennes relatives à la reconnaissance mutuelle des titres et diplômes au sein de l'Union européenne;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Fonction publique et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le chapitre II de l'annexe II de l'arrêté royal du 26 septembre 1994 fixant les principes généraux du statut administratif et pécuniaire des agents de l'Etat applicables au personnel des services des Gouvernements de Communauté et de Région et des Collèges de la Commission communautaire commune et de la Commission communautaire française ainsi qu'aux personnes morales de droit public qui en dépendent, modifié par l'arrêté royal du 22 mai 1996, est complété par un § 3, rédigé comme suit:

« § 3. Les directives publiées au *Moniteur belge* qui modifieraient, compléteraient ou rempliraient les directives énumérées au § 2, sont applicables de plein droit aux personnes et services visés à l'article 1<sup>er</sup>,

rechtswege van toepassing, behalve indien ze bepalingen beïnvloeden die aanpassingsmaatregelen moeten ondergaan of de bevoegdheden zouden wijzigen die aan de Vaste Wervingssecretaris zijn toegekend. »

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

**Art. 3.** Onze Minister van Ambtenarenzaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 juli 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Ambtenarenzaken,  
A. FLAHAUT

§ 1<sup>er</sup>, sauf si elles affectent des dispositions qui doivent faire l'objet de mesures d'adaptation ou modifiaient les pouvoirs attribués au Secrétaire permanent au recrutement. »

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Fonction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 juillet 1998.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Fonction publique,  
A. FLAHAUT

N. 98 — 2231

[98/02087]

**15 JULI 1998. — Koninklijk besluit tot wijziging  
van het koninklijk besluit van 2 oktober 1937  
houdende het statuut van het rijks personeel**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de artikelen 37 en 107, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op de richtlijn 94/38/EC van 26 juli 1994 en 85/43/EC van 20 juli 1995 van de Commissie tot wijziging van de bijlagen C en D van de richtlijn 92/51/EEG van de Raad betreffende een tweede algemeen stelsel van erkenning van beroepsopleidingen, die de richtlijn 89/48/EEG aanvullen;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het Rijks personeel, inzonderheid op bijlage 1, vervangen bij het koninklijk besluit van 26 september 1994 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 6 mei 1996;

Overwegende dat de toegang tot de openbare betrekkingen moet worden gewaarborgd aan de burgers van de Europese Unie die een diploma of titel gelijkwaardig aan die in België uitgereikt, hebben verkregen;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 18 februari 1997;

Gelet op het protocol nr. 270 van 16 juli 1997 van het Comité voor de federale, de gemeenschaps- en de gewestelijke overheidsdiensten;

Overwegende dat het *Belgisch Staatsblad* van 3 juli 1998 het geheel van de Europese richtlijnen betreffende de wederzijdse erkenning van de titels en diploma's binnen de Europese Unie bekengemaakt heeft;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Ambtenarenzaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Hoofdstuk II van bijlage 1 bij het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het Rijks personeel, vervangen bij het koninklijk besluit van 26 september 1994 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 6 mei 1996, wordt aangevuld met een § 3 luidend als volgt :

« § 3. De in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakte richtlijnen die de in § 2 opgesomde richtlijnen zouden aanvullen of vervangen, zijn van rechtswege toepasselijk, behalve indien ze bepalingen beïnvloeden die aanpassingsmaatregelen moeten ondergaan of de bevoegdheden zouden wijzigen die aan de Vaste Wervingssecretaris zijn toegekend. »

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op de dag dat het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

**Art. 3.** Onze Ministers en Onze Staatssecretarissen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 juli 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Ambtenarenzaken,  
A. FLAHAUT

F. 98 — 2231

[98/02087]

**15 JUILLET 1998. — Arrêté royal  
modifiant l'arrêté royal du 2 octobre 1937  
portant le statut des agents de l'Etat**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 37 et 107, alinéa 2, de la Constitution;

Vu les directives 94/38/CE du 26 juillet 1994 et 95/43/CE du 20 juillet 1995 de la Commission modifiant les annexes C et D de la directive 92/51/CEE du Conseil relative à un deuxième système général de reconnaissance des formations professionnelles qui complètent la directive 89/48/CEE;

Vu l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, notamment l'annexe 1, remplacée par l'arrêté royal du 26 septembre 1994 et modifiée par l'arrêté royal du 6 mai 1996;

Considérant qu'il y a lieu d'assurer l'accès aux emplois publics aux citoyens de l'Union européenne qui ont obtenu un diplôme ou un titre équivalents à ceux délivrés en Belgique;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 18 février 1997;

Vu le protocole n° 270 du 16 juillet 1997 du Comité des services publics fédéraux, communautaires et régionaux;

Considérant que le *Moniteur belge* du 3 juillet 1998 a publié l'ensemble des directives européennes relatives à la reconnaissance mutuelle des titres et diplômes au sein de l'Union européenne;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Fonction publique et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le chapitre II de l'annexe 1 de l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, remplacé par l'arrêté royal du 26 septembre 1994 et modifié par l'arrêté royal du 6 mai 1996, est complété par un § 3 rédigé comme suit :

« § 3. Les directives publiées au *Moniteur belge* qui modifiaient ou remplacent les directives énumérées au § 2, sont applicables de plein droit sauf si elles affectent des dispositions qui doivent faire l'objet de mesures d'adaptation ou modifiaient les pouvoirs attribués au Secrétaire permanent au Recrutement. »

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Nos Ministres et Nos Secrétaires d'Etat sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 juillet 1998.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Fonction publique,  
A. FLAHAUT